



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2225

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2007

Copyright © United Nations 2007
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2007
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in September 2003
Nos. 39562 to 39582*

No. 39562. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Bosnia and Herzegovina:

Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Bosnia and Herzegovina concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Bosnia and Herzegovina Debt Agreement No. 1 (1998)) (with annex). Sarajevo, 6 and 17 December 1999 3

No. 39563. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Nigeria:

Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Federal Republic of Nigeria concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Nigeria Debt Agreement No. 4 (2000)) (with annex). Abuja, 27 March 2003 5

No. 39564. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Morocco:

Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Morocco for the promotion and protection of investments. Rabat, 30 October 1990 7

No. 39565. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and South Africa:

Convention between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of South Africa for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital gains (with exchange of notes). London, 4 July 2002..... 37

No. 39566. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Guinea:	
Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Guinea concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Guinea Debt Agreement No. 7 (2001)) (with annex). Freetown, 6 December 2001 and Conakry, 9 April 2002	77
No. 39567. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Pakistan:	
Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Islamic Republic of Pakistan concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Pakistan Debt Agreement No. 3 (2001)) (with annex). Islamabad, 6 March 2003	79
No. 39568. Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of China) and Belgium:	
Agreement between the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China and the Government of the Kingdom of Belgium concerning air services (with annex). Brussels, 6 April 1998	81
No. 39569. Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of China) and Luxembourg:	
Agreement between the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China and the Government of the Grand Duchy of Luxembourg concerning air services (with annex). Hong Kong, 3 June 1998	109
No. 39570. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Germany:	
Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Federal Republic of Germany concerning the mutual protection of protectively marked information. London, 9 May 2003	135

No. 39571. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Norway:	
Framework Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Norway relating to the laying, operation and jurisdiction of inter-connecting submarine pipelines. Stavanger, 25 August 1998.....	171
No. 39572. United Nations and Cameroon:	
Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Cameroon regarding the High-level Workshop on Capacity-building for the Armed and Security Forces on the Control of Small Arms and Light Weapons in Central Africa, to be held at Yaoundé, Cameroon, from 8 to 12 September 2003. New York, 29 August 2003 and 3 September 2003	205
No. 39573. United Nations and Thailand:	
Agreement between the United Nations and the Government of the Kingdom of Thailand regarding the Fifth Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction (with annex). New York, 4 September 2003 and Geneva, 8 September 2003	207
No. 39574. Multilateral:	
United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000.....	209
No. 39575. France and Estonia:	
Agreement in the form of an Exchange of letters between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Estonia on the abolition of the requirement of long term visas for students. Tallinn, 2 April 2003 and Paris, 2 April 2003	437
No. 39576. France and Dominican Republic:	
Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Dominican Republic on the reciprocal promotion and protection of investments. Paris, 14 January 1999	443
No. 39577. France and Seychelles:	
Framework Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Seychelles on cooperation between the Reunion and Seychelles. Victoria, 12 February 2003	463